



Any Internacional de les Llengües

Informació

- La UB s'ha proposat **fer transparent la informació sobre la llengua de la docència** dels grups classe de tots els ensenyaments, màsters i programes oficials de postgrau (www.ub.cat/sl/llengrup). Així, doncs, cada professor ha de declarar la llengua en què imparteix la classe abans de començar el curs i adoptar el compromís de mantenir-la durant tot el període de docència. És una mesura que afecta tot el professorat i tots els cicles docents. També implica la inclusió d'una versió en llengua catalana de tots els documents de difusió i publicitat.

- Oferta de cursos de preparació per obtenir el certificat de suficiència en llengua catalana per a la docència: segon semestre de 2007-2008** (www.ub.cat/sl/pdi)

Del 15 d'abril al 26 de juny de 2008, dimarts i dijous, de 14 a 16 h (campus de Diagonal)

Del 15 d'abril al 26 de juny de 2008, dimarts i dijous, de 19 a 21 h (Sants)

Del 15 d'abril al 26 de juny de 2008, dimarts i dijous, de 14 a 16 h (campus de Mundet)

Informació i matrícula: Serveis Lingüístics. Melcior de Palau, 140. 08014 Barcelona.

- Convocatòria de proves per obtenir el certificat de suficiència en llengua catalana per a la docència a la UB: 4 de juliol** (www.ub.cat/sl/pdi)

La UB ofereix al seu professorat la possibilitat d'acreditar coneixements de català per mitjà de proves específiques que es convoquen dues vegades l'any: al mes de juliol i al mes de desembre. Els **Serveis Lingüístics** (www.ub.cat/sl) de la UB s'encarreguen d'organitzar les convocatòries.

Els membres del PDI que superen les proves reben el certificat de suficiència en llengua catalana per a la docència, el qual permet d'acreditar coneixements de català tant a la UB com en qualsevol àmbit acadèmic, professional o de l'Administració pública.

- Sessions informatives sobre usos lingüístics a la UB, formació i recursos lingüístics per als POP.** Són unes sessions d'informació organitzades pels Serveis Lingüístics, de 15 minuts de durada, aproximadament, que es poden incorporar a les sessions de presentació dels POP. Els coordinadors es poden posar en **contacte amb els Serveis Lingüístics** (acollida.sl@ub.edu) per programar la sessió. També es poden organitzar sessions de llengua i cultura gratuïtes per a l'alumnat, a petició del deganat o dels mateixos coordinadors dels programes.

Alumnat

- Està oberta la matrícula als cursos de català inicial de gener a maig de 2008** (www.ub.cat/sl/ca/fl/segonsem.htm). Els cursos són gratuïts i van adreçats a l'alumnat de mobilitat, els estudiants de postgrau i els investigadors que arriben a la UB aquest curs 2007-2008. Podeu consultar tota l'oferta d'horaris i de llocs on s'imparteixen. Els centres d'autoaprenentatge també estan a disposició d'aquest col·lectiu.

- **Borsa d'intercanvi lingüístic** (www.ub.cat/sl/borsa). La borsa d'intercanvi de conversa posa en contacte l'alumnat de mobilitat amb l'alumnat autòcton interessat a fer un intercanvi de conversa entre el català i la llengua o les llengües que ofereixen els estudiants que arriben a la UB. Tant els uns com els altres també disposen d'activitats culturals organitzades i de materials per fer itineraris de manera autònoma.

Qualitat lingüística

- **Nou servei de consultes lingüístiques i terminològiques** (www.ub.cat/sl/consultes). El mes d'octubre passat es va posar en marxa el nou servei de consultes lingüístiques i terminològiques de la UB, tal com es va anunciar en el número anterior. Des d'aleshores, s'han rebut unes 200 consultes. La novetat principal que presenta aquest nou servei de consultes respecte de l'anterior és la possibilitat de publicar les respostes, si es considera que poden ser d'interès per a altres usuaris. A més, la interfície avisa l'usuari per correu quan la consulta s'ha processat i quan la consulta s'ha contestat. Durant aquest any, aquesta base de dades consultable s'alimentarà amb les dades emmagatzemades en suports diversos als Serveis Lingüístics.

Novetats

- Durant el 2007 s'han publicat el **Vocabulari de didàctica de l'educació musical** i el **Vocabulari de belles arts**, tots dos dins la col·lecció Vocabularis Universitaris, de la Xarxa Vives d'Universitats.



En l'elaboració del *Vocabulari de didàctica de l'educació musical*, hi han participat els serveis lingüístics i professorat de la Universitat de Barcelona, de la Universitat Rovira i Virgili, i de la Universitat de les Illes Balears. Conté 663 termes catalans i els equivalents al castellà.

El *Vocabulari de belles arts* ha estat elaborat per professors de la UB i el Serveis Lingüístics d'aquesta Universitat, consta de 979 termes catalans i conté equivalents castellans i anglesos.

El professorat interessat en les publicacions es pot posar en **contacte amb els Serveis Lingüístics** (dinamitzacio.sl@ub.edu).

Consulteu-lo a: www.ub.cat/sl/lingua
© Serveis Lingüístics. Universitat de Barcelona
Carrer de Melcior de Palau, 140. 08014 Barcelona
Tel.: 934 035 483. Fax: 934 035 484. A/e: dinamitzacio.sl@ub.edu

Serveis Lingüístics



UNIVERSITAT DE BARCELONA



XARXA DE
DINAMITZACIÓ
LINGÜÍSTICA